FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME [recensement] DU CA[NADA]

Dist. 154 Enu. 17

Province: Québec — District No. 154 Chic. Sag. — S. District No. 17 — Enumeration District / District du recenseur No. 2 — in / dans Normandin (City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: J. A. Simard — Enumerator. / Recenseur.

Page 13

Line	1 Dwelling house / Domicile	2 Family / Famille	3 Name / Nom	4 Place of habitation / Lieu du domicile	5 Sex / Sexe	6 Relationship / Parenté	7 Single, married, widowed / Célibataire, marié, veuf	8 Month of birth / Mois de naissance	9 Year of birth / Année de naissance	10 Age	11 Country or place of birth / Pays ou lieu de naissance	14 Racial or tribal origin / Origine	15 Nationality / Nationalité	16 Religion	17 Chief occupation / Emploi principal	18 Other employment / Emploi supplémentaire	19 Employer / Patron	20 Employee / Employé	21 Working on own account / Travaillant à son compte	22 Where employed / Lieu d'emploi	23 Weeks employed / Semaines	25 Hours per week / Heures par semaine	27 Total earnings 1910 / Gain total	33 Months at school / Mois à l'école	34 Can read / Sait lire	35 Can write / Sait écrire	36 Language spoken / Langue parlée
1	~~102~~	~~108~~	Menard Maria	Dom	F	fille	C	Août	1908	2	Qué	Française	Canadien	Catholique		ug											F
2		107	Albin	..	..	..	..	Oct	1910	7/12	..	..	..	..		ug											[illegible]
3	103	107	Gagnon Jerome	..	M	Chef	M	Oct	1851	59	..	..	..	..	Cultivateur	0000			oui						oui	oui	F
4			Louisa		F	épouse	M	Juillet	1865	46	..	..	..	..		ug									oui	oui	F
5			Délima	..	..	fille	C	Juin	1888	22	..	..	..	..		ug									oui	oui	F
6			Marie Anne	..	..	..	..	Mai	1890	21	..	..	..	..		ug									oui	oui	F
7			George	..	M	fils	..	Juil	1892	18	..	..	..	..	journalier	1.900	non	oui	non		52	60	250		oui	oui	F
8			Jean	..	..	..	..	Juin	1894	16	..	..	..	..	f1	0001			J.						oui	oui	F
9			Phédime	..	..	..	..	..	1896	14	..	..	..	..		ug									oui	oui	F
10			Valentine	..	F	fille	..	Juil	1898	12	..	..	..	..		ug								10	oui	oui	F
11			Flore	..	..	..	..	Nov	1900	10	..	..	..	..		ug								10	oui	oui	F
12			Gérard	..	M	fils	..	Déc	1904	6	..	..	..	..		ug								10	oui	oui	F
13			Philippe	..	..	..	..	Mars	1907	4	..	..	..	..		ug											F
14	104	108	Villeneuve Juste	..	M	Chef	M	Juin	1876	34	..	..	..	..	Cultivateur	0000			oui						oui	oui	F
15			Elvina	..	F	épouse	M	Janvier	1877	34	..	..	..	..		ug									oui	oui	F
16			Annette	..	..	fille	C	Sept	1900	10	..	..	..	..		ug								10	oui	oui	F
17			Antonio	..	M	fils	C	Oct	1901	9	..	..	..	..		ug								10	oui	oui	F
18			Antoinette	..	F	fille	..	Janv	1903	8	..	..	..	..		ug											F
19			Laura	..	..	..	..	Mars	1907	4	..	..	..	..		ug											F
20	105	109	Fournier Emile	..	M	Chef	C	Mai	1875	36	..	..	..	..	Cultivateur	0000			oui						oui	oui	F A
21	106	110	Lemieux Arthur	..	..	Chef	M	Oct	1882	28	..	..	..	..	Cultivateur	0000			oui						non	non	F
22			Marie Louise	..	F	épouse	M	Avril	1882	29	..	..	..	..		ug									oui	oui	F
23			Joseph	..	M	fils	C	Mars	1902	9	..	..	..	..		ug								10	oui	oui	F
24			Louisa	..	F	fille	..	Avril	1903	8	..	..	..	..		ug								10	oui	oui	F
25			Edmour	..	M	fils	..	Oct	1904	6	..	..	..	..		ug								10	oui	oui	F
26			Mathilde	..	F	fille	..	Juil	1906	4	..	..	..	..													F
27			Roméo	..	M	fils	..	Mai	1908	3	..	..	..	..		ug											F
28			Alyre	..	..	..	..	Oct	1909	1	..	..	..	..		ug											[illegible]
29	107	111	Paradis Rémi	..	..	Chef	M	Août	1874	36	..	..	..	..	Cultivateur	0000			oui						oui	oui	F
30			Lydia	..	F	épouse	M	Déc	1882	28	..	..	..	..		ug									oui	oui	F
31			Francis	..	M	fils	C	Fév	1908	3	..	..	..	..		ug											F
32			Yvonne	..	F	fille	C	Août	1909	1	..	..	..	..		ug											[illegible]
33			Alice	..	..	..	..	Déc	1910	5/12	..	..	..	..		ug											[illegible]
34	108	112	Paradis Joseph	..	M	Chef	M	Nov	1872	38	..	..	..	..	Cultivateur	0000			oui						oui	oui	F
35			Bernadette	..	F	épouse	M	Sept	1881	29	..	..	..	..		ug									oui	oui	F
36			Léontine	..	..	fille	C	Mai	1900	11	..	..	..	..		ug								10	oui	oui	F
37			Willy	..	M	fils	C	Juil	1901	9	..	..	..	..		ug								10	oui	oui	F
38			Elise	..	F	fille	C	Avril	1904	7	..	..	..	..		ug								10	oui	oui	F
39			Edmond	..	M	fils	C	Janv	1906	5	..	..	..	..		ug											F
40			Simone	..	F	fille	C	Sept	1907	3	..	..	..	..		ug											F
41			Antonia	..	..	..	..	Nov	1909	1	..	..	..	..		ug											[illegible]
42			Maurice	..	M	fils	..	Mars	1911	2/12	..	..	..	..		ug											[illegible]
43	109	113	Paradis Ismaël	..	..	Chef	M	Août	1846	64	..	..	..	..	Rentier	ug									non	non	F
44			Marie	..	F	épouse	M	..	1848	62	..	..	..	..		ug									oui	oui	F
45			Baptiste	..	M	fils	Vf	Mars	1871	40	..	..	..	..	Cultivateur	0000			oui						oui	oui	F
46			Elzéar	..	M	fils	C	..	1880	30	..	..	..	..	~~Cultivateur~~	0000			oui						oui	oui	F A
47			Stanislas	..	..	..	..	Avril	1888	23	..	..	..	..	journalier	f 250	non	oui	non	ferme	52	60	300		oui	oui	F
48	110	114	Paradis Josaphat	..	M	Chef	M	Mai	1876	35	..	..	..	..	Cultivateur	0000			oui						oui	oui	F
49			Victoria	..	F	épouse	M	Juil	1886	24	..	..	..	..		ug									oui	oui	F
50			Marie	..	M	fils adoptif	C	Fév	1910	1	..	..	..	..		ug											[illegible]

50